

## Las fuerzas de la O. N. U. siguen bombardeando y ametrallando con sus aviones ciudades y hospitales en Katanga

Inglaterra se propone solicitar de U. Thant un alto el fuego

ELISABETHVILLE, 13.—Las tropas irlandesas dispararon ayer sus morteros contra cuatro depósitos de petróleo en esta ciudad volando uno de ellos. Las llamas continuaban esta mañana. Los últimos informes llegados en torno a los bombardeos en la zona de Koquezi-Adotville, por aviones de la ONU, dicen que un militante y su esposa de una Misión de Shinko Obue resultaron muertos cuando los aviones ametrallaron las instalaciones. En círculos de Katanga se asegura que las bajas en los dos principales hospitales de la ciudad totalizaron ayer 29 muertos y más de 770 heridos.—Efe

GRAN BRETAÑA SOLICITARÁ UN "ALTO EL FUEGO" EN KATANGA

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS (Nueva York), 13.—Gran Bretaña se propone solicitar del secretario general de la ONU U. Thant, un cese de fuego para Katanga, pero según todo tiende a indicar, se prevé que U. Thant rechazará tal petición. El ministro de Estado británico, Rick Dean, representante residente de Gran Bretaña en la ONU, se ha entrevistado con U. Thant en dos ocasiones, durante las últimas veinticuatro horas y se tiene entendido que han dado a entender al secretario general de la ONU sus deseos. En círculos británicos se han negado a hacer conjeturas sobre la reacción británica si U. Thant rechaza la petición.—Efe

la ONU, según ha declarado un portavoz de las Naciones Unidas.—Efe.

### ULTIMA HORA

#### Gigantescas llamas iluminan el cielo de Elisabethville

ELISABETHVILLE, 13.—Gigantescas llamas de los incendiados depósitos de combustible de la "Petro Congo", en las afueras de la ciudad, han iluminado el cielo de Elisabethville, durante la noche pasada.—Efe.

#### Nuevos convoyes U. S. A.

Saldrán y entrarán en Berlín

BERLIN, 13.—Los Estados Unidos han cursado instrucciones para que nuevos convoyes de tropas salgan y entren en Berlín hoy. Una unidad salió de Berlín esta mañana, con dirección hacia Occidente y otra pasó por Alemania Oriental poco después. Cada unidad constaba de 200 hombres.—Efe.

#### UN CONTINGENTE TUNECINO, AL CONGO

TUNEZ, 13.—Un contingente militar tunecino será enviado al Congo como parte de las fuerzas de la ONU, según dice un comunicado oficial.—Efe.

#### MAS REFUERZOS PARA LAS TROPAS DE LA ONU EN KATANGA

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS (Nueva York), 13.—Tropas etíopes han capturado los edificios más altos de Elisabethville, mientras continúa la llegada de refuerzos a las fuerzas de

## Ha comenzado la evacuación de mujeres y niños en Goa

El gobernador militar portugués ha sido revestido de plenos poderes

LISBOA, 13.—Ha comenzado a ponerse en práctica el plan preparado para la evacuación de las mujeres y niños residentes en las zonas de peligro en Goa, según anuncia un comunicado del Ministerio de Ultramar. De acuerdo con los términos de la constitución política de la República portuguesa dice el comunicado del gobernador general de Goa, Massano El Silva ha sido investido con poderes totales, requeridos para hacer frente a la situación.—Efe

#### EL GOBERNADOR DE GOA ANUNCIA MEDIDAS PARA LA EVACUACION

GOA, 13.—El gobernador general de Goa, general Antonio Vassao da Silva, ha anunciado medidas para iniciar la inmediata evacuación de mujeres y niños, en el territorio portugués, según

## Pena de muerte para Eichmann

La pidió el fiscal al iniciarse la sesión de hoy

JERUSALEN (urgente), 13.—El fiscal general, ha pedido la pena de muerte para Eichmann al iniciarse esta mañana, la ciento/veinte sesión del famoso proceso. La sesión comenzó a las dos de la tarde (hora española).—Efe

## Norteamérica ha puesto en órbita el nuevo satélite-transmisor "Oscar"

Las primeras noticias transmitidas han sido recogidas desde el Polo Sur

BASE VANDENBERG DE LAS FUERZAS AEREAS (California), 13.—Ha entrado en órbita polar el "Discoverer XXXVI" portador del satélite transmisor "Oscar", según anuncia un representante de las Fuerzas Aéreas. El "Discoverer" tarda noventa y tres minutos en dar una vuelta en torno a la Tierra. Pasará aún algún tiempo antes de saber si "Oscar" se ha separado de "Discoverer" y ha iniciado su propio camino a través del espacio.—Efe

EXITO DEL NUEVO SATELITE "OSCAR"

BASE DE LAS FUERZAS AEREAS EN VANDENBERG (California), 13.—Un transmisor de radio de unos 5 kilos de peso, bautizado con el nombre de "Oscar", ha sido puesto en órbita en un satélite "Discoverer" y ha comenzado a difundir en alfabeto morse la palabra "hola" dirigida a todos los radioperadores aficionados del mundo. El transmisor "Oscar" (O.S.A.R.) Orbiting Satellite Carrying Amateur Radio-satellite en órbita porta-

## COMENTARIO EL TRAFICO, ACTUALIDAD

Una nota de la Jefatura Provincial de Tráfico de Albacete, dada hoy a la publicidad, sobre matriculación en el acto de vehículos, nos anuncia que cualquier persona que adquiera uno nuevo y aporte en regla la documentación que le será entregada con el vehículo, podrá matricularlo en breves minutos en dicha Jefatura Provincial de Tráfico, entregándosele en el acto el permiso definitivo de circulación, sin necesidad de "placa verde" ni de otras demoras que hasta ahora se producían.

La nota que comentamos constituye una auténtica noticia, digna de elogio y divulgación, por cuanto supone un avance decisivo y hasta revolucionario en la supresión de esos enojosos trámites, a los que tan acostumbrados—tan mal acostumbrados—estábamos los españoles hasta ahora, en éstos de la matriculación de automóviles y en otras muchas matriculaciones, pagos y cobros, permisos, licencias, oposiciones, seguros y en general en todo el engranaje administrativo, a través de esas ventanillas en las que lo excepcional era que floreciera una sonrisa de amabilidad para atender a un cliente.

Por fortuna en España, han cambiado y están cambiando mucho las cosas, gracias a la preocupación de un Régimen, que no sólo se interesa por el bienestar social del pueblo, sino que también intenta revolucionar antiguos modos y maneras que sólo en nuestra Patria se producían para padecimiento de los españoles.

Gran noticia, en fin, tanto por sí misma, como por lo que significa en el avance de métodos administrativos y rápida resolución de trámites antes interminables, la que hoy nos proporciona la Jefatura Provincial de Tráfico, con motivo de haberse empezado a cumplimentar en Albacete, cuanto previene la Orden Ministerial del 20 de julio del corriente año, sobre valoración e identificación de vehículos en fábricas, para llegar a esta maravillosa matriculación "en el acto".

Y celebramos que sea precisamente la Jefatura Provincial de Tráfico, la adelantada en esta mejora, porque su brillante y magnífica labor llevada a cabo desde su creación, merecía este premio, y porque, además, aún antes de llegar a esta "matriculación en minutos", allí en sus oficinas, siempre se atendió al público con exquisita amabilidad y siempre se procuró y se tuvo por correcta norma—y es de justicia proclamarlo—que las horas se convirtieran en minutos para los que allí acudían con cualquier asunto. ¡Enhorabuena!—A. A.

## Los cuatro grandes occidentales, de acuerdo en la cuestión de Berlín

Francia no se opondrá ya a los «sondeos» norteamericanos para preparar conversaciones con Rusia

PARIS, 13.—Los "cuatro grandes" occidentales, después de tratar sobre la cuestión de Berlín, llegaron a un acuerdo para que los Estados Unidos continúen sus sondeos diplomáticos con Rusia. Después de tres sesiones de reuniones entre los ministros de Asuntos Exteriores de los "cuatro grandes" occidentales se acordó la conveniencia de continuar las conversaciones exploratorias con los rusos, para comprobar si existen bases razonables para iniciar negociaciones en cuyo caso, se procedería a celebrarlas.—Efe

## Las quinielas

Muchos acertantes en la última jornada

Los boletos de doce acertios no cobrarán

El resultado del escrutinio provisional, correspondiente a la segunda jornada especial de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas, es el siguiente:

3.344 boletos con catorce acertios, cobrarán a razón de 1.697,60 pesetas cada uno.

43.508 boletos con trece acertios, se repartirán a razón de 130,40 pesetas por boleto.

Los boletos con doce acertios no percibirán premio alguno, por haber excedido de la cifra de 75.692 y corresponderles, por lo tanto, menos de cincuenta pesetas por boleto.

#### FRONDISI EN TOKIO

TOKIO, 13.—El presidente argentino, Frondizi, ha llegado hoy a Tokio procedente de Hongkong, para una visita oficial de nueve días al Japón.—Efe

## CUBA SIN CARNE

Advertencia de Fidel Castro

LA HABANA, 13.—El jefe de Gobierno cubano, Fidel Castro, ha advertido a los ganaderos que deben reducir el sacrificio de ganado para proteger los futuros suministros de carne.—Efe.

## La conferencia de Lozano Sevilla en la Peña Pedrés será presidida por el presidente de la U.N.A.T. y gobernador civil de Albacete don Santiago Guillén Moreno

A medida que se acerca el día de la conferencia de don Manuel Lozano Sevilla—el próximo viernes, día 15 del corriente, a las ocho de la tarde—aumenta la expectación por oírle. El número de invitaciones que se solicitan de los directivos de la Peña Pedrés es enorme, prueba evidente del interés despertado.

Además nos complacemos hoy en dar una noticia que agrada a todo el mundo. El presidente de la Peña, señor Aparicio Albiñana ha visitado al señor gobernador civil don Santiago Guillén Moreno invitándole a que presidiera este importantísimo acto, a lo que el señor Guillén Moreno ha accedido con sumo gusto. Una gentileza más de nuestro gobernador que la Peña Pedrés, que se honra teniéndole de presidente honorario, agradece muy sinceramente, y que al acto del viernes le da un realce extraordinario.

Como venimos diciendo, la conferencia de Lozano Sevilla, tan popular, tan prestigiosa y tan discutido, será un acontecimiento extraordinario.

El conferenciante llegará a nuestra ciudad el mismo viernes en el Tar.

# Gotas

## HOY, SANTA LUCIA

Santa Lucía está cosiendo nubes con hilos de plata y mueven su aguja de oro dedos de espuma y de nata...

Las modistillas le rezan y Ella que tanto las ama sonríe para sus adentros y les envía con el alma su bendición y su aliento en la gozosa jornada... Hoy, Santa Lucía, y hoy las mocitas alocadas de los ojos soñadores y de las dulces nostalgias alegran con su sonrisa el ambiente...

¡Por la Santa de la aguja y del dèdal y por las bellas muchachas que bordan las maravillas que a la mujer acicalan, sean mis "gotas" como un brindis de ilusionada esperanza!

ANANBAL

## Farmacias de guardia PARA ESTA NOCHE

Don Salvador Silvestre, San Agustín 7; don Francisco Estrada, Tejares 17, y doña María Dolores Alcolea, Caba 32.

## PARA MANANA

Don Prudencia Martínez, Mayor 30; doña Dolores Lillo, Carretera de Madrid 2, y don Ramiro Gómez, Blasco Ibáñez 41.

## Programas de Radio Popular

### PROGRAMA PARA EL DÍA 14 (Matinal)

11'00, apertura; 11'03, oración de la mañana; 11'07, el día de hoy y guía de la ciudad; 11'15, buenos días, mujer; 11'55, ángelus; 12'00, la canción que te gusta a ti; 12'30, viaje alrededor del mundo; 12'45, programa Culler; 1'00, club de amigos; 1'30, unas veces en broma y otras en serio; 1'45, música y escaparates; 2'10, mundo del deporte; 2'20, ascética cristiana; 2'25, puente musical; 2'30, Radio Nacional de España.

### (Tarde)

2'45, boletín informativo local; 3'05, pulso de la ciudad; 3'10, cine al día; 3'20, sobremesa; 3'30, enamorados de la música; 5'00, concierto sinfónico; 5'45, capítulo XIX de "El albergue de la sexta felicidad"; 6'05, la mujer en

el hogar; 6'20, melodías en la tarde; 7'00, primera página; 7'15, "Corazón"; 7'40, la música de Wener Muller; 7'55, ángelus; 8'00, club de amigos; 8'30, Santo Rosario. Jueves sacerdotal; 9'00, capítulo XVIII de "Círculo de fuego"; 9'10, consultorio puericultor Kimton; 9'30, comentarios y editoriales; 9'35, los seis de la primera promoción; 9'50, últimas noticias deportivas; 10'00, "Radio Nacional de España.

### (Noche)

10'30, la noticia y su comentario; 10'35, melodías de Frank Pourcel; 10'50, boletín informativo local; 11'00, mundo literario (revista de las letras); 11'30, luces de otoño; 11'50, un alto en la noche; 11'55, oración; 12'00, despedida del programa y "Con usted en la carretera"; 2'00, cierre de la emisión.

# T.V.E.

## PROGRAMAS PARA MANANA, VIERNES, DÍA 14

### (Sobremesa)

2'30, apertura; 2'32, panorama; 2'45, "Noticiero femenino" (telefilm); 3'00, telediario; 3'25, cotizaciones de Bolsa; 3'30, el tiempo; 3'35, "La vida y el Derecho" (por Roberto Reyes); 3'45, "Kilómetro cero"; 4'00, "Estudio fotográfico". Cierre.

### (Infantil)

5'15, apertura; 5'32, "Chavales" ("Bolicho", "Chapinete", "Tío Chús" y Manolo Gracia).

### (Noche)

7'02, "Escuela T. V. E." (clase I: "Adivina adivinanza" ("Test" infantil); clase II: "Francés para niños"; clase III: "En aquel tiempo..." (Historia Sagrada); 7'30, "Universidad de T.V.E." (aula I: "Economía", por don José Castañeda; aula II: "La unidad social", por don Diego Sevilla Andrés; 8'02, "Mi amigo Flicka"; 8'30, "La urraca" (Corniero); 9'00, "El coronel Flack"; 9'27, el tiempo; 9'30, telediario; 9'45, familia por dentro (espacio de formación moral y pedagógica); 10'00, "Escala en Hi-Fi" (la música que los jóvenes, los maduros y los ancianos esperan oír); 10'33, "Perry Mason" (telefilm); 11'30, telediario; 11'45, versos a medianoche (el sí y el no, de Antonio Mira de Amescua. Recita: Manuel Dicienta); momento musical y recuerdos... Cierre.

## TEATRO CIRCO

Empresa L.M.S.

### ANTONIO MACHIN

presenta su gran espectáculo

## SHOW 1961

Con ROBERTO FONT

y un gran elenco de primeras figuras

Orquesta atracción ANTONIO MACHIN

Unico día de actuación

Funciones 7'30 tarde y 11 noche

Autorizado para todos los públicos

Jueves, grandioso estreno

EL MULTIMILLONARIO

Marilyn Monroe e Yves Montand

En cinemascopio y tecnicolor

## Cartelera de espectáculos

— Empresa: JOSE PEREZ GARCIA —

### LOCALES DE ESTRENO: GRAN HOTEL CONTINUA DE 5'30 a 1

— COMPLEMENTOS —

— Y —

sensacional éxito de la maravillosa producción

### No tolerada FESTIVAL

Judith Dornys y Paul Hubschmid

Pases: 5'30, 7'25, 9'20 y 11'15

Próximo estreno:

ORQUIDEA NEGRA

Sofía Loren y Anthony Quinn

### CARRETAS

CONTINUA DE 5'30 a 1

— COMPLEMENTOS —

— Y —

extraordinario éxito de la emocionante producción

(Tolerada menores)

### Fugitivos del desierto

John Mills, Sylvia Syms y Anthony Quayle

Pases: 5'30, 7'25, 9'20 y 11'15

Próximo estreno:

EL ULTIMO TORPEDO

En cinemascopio y tecnicolor

Glenn Ford, Ernest Borgnine y Diana Brewster

### LOCALES DE PROGRAMA DOBLE CAPITOL CONTINUA DE 5'30 a 1

GRANDIOSO PROGRAMA DOBLE

En cinemascopio y tecnicolor

Tolerado menores

### El puente sobre el río Kwai

William Holden, Alec Guinness, Jack Hawkins

y Sessue Hayakawa

Pases: 5'50 y 9'30

— Y —

Éxito de la maravillosa producción

### La Virgen rescatada

Ettore Manni y Vanja Orico

Pases: 8 y 11'45

### ASTORIA

CONTINUA DE 5 a 1

EXTRAORDINARIO PROGRAMA DOBLE

En tecnicolor, no tolerado

Extraordinario éxito de la magnífica superproducción

### Cariño mío

Vicente Parra y Marianne Hold

Pases: 5, 8'15 y 11'30

— Y —

### Nuestras hijas

Anne Neagle, Sylvia Syms Norman Woolan

Pases: 6'35 y 10

Butaca 10 pesetas, entresuelo 8

### PRODUCTOR «A»

CONTINUA DE 5'30 a 1

Unico día

SENSACIONAL PROGRAMA DOBLE

Tolerado menores

### El Coyote

Abel Salazar y Gloria Marín

Pases: 5'30, 8 y 10'30

— Y —

### La justicia del Coyote

Abel Salazar y Gloria Marín

Pases: 6'45, 9'15 y 11'45

### PRODUCTOR «B»

CONTINUA DE 6 a 1

Ultimo día

— COMPLEMENTOS —

— Y —

tercera semana de éxito de la grandiosa y espectacular superproducción, no tolerada

En cinemascopio y tecnicolor

### ESPARTACO

Kirk Douglas, Laurence Oliver, Jean Simmons, Tony

Curtis, Charles Laughton, Peter Ustinov, John

Gavin, Herbert Lom y Woody Strode

Butaca, 8 y afiliados, 5

Pases: 6 y 10

# Cinema Carretas

## MUY PRONTO

Emocionante ESTRENO de la sensacional producción



# EL ULTIMO TORPEDO

DIANE BREWSTER DEAN JONES DIRECTOR: JOSEPH PEVNEY

METROCOLOR CINEMASCOPÉ

Una de las más peligrosas aventuras marítimas durante la pasada guerra mundial, donde los hombres arriesgaban su vida y la de los seres que amaban.

# PAGINA AGRICOLA

## El grave problema de los excedentes laborales en el medio rural

## El progresivo trasplante a la industria y la especialización de cultivos son las soluciones indicadas

MADRID.—(Servicio especial de ARGOS.—Prohibida la reproducción). Cuando se habla de una reforma de las estructuras agrarias u ordenación económica de la agricultura, lo primero que hay que tener en cuenta es el excedente demográfico del medio rural.

Como es sabido, el 47,5 por 100 de la población activa española vive del campo. Este porcentaje es uno de los más elevados de Europa. Esos cinco millones de personas que trabajan en las explotaciones agrícolas tienen un nivel de vida necesariamente bajo. Se ha señalado que el ideal sería atraer la población activa agraria por lo menos un millón o millón y medio de personas que deberían pasar a la industria o servicios. Este proceso ya se ha iniciado, pues en los últimos años una parte considerable de la población laboral campesina se ha trasladado a núcleos industriales. A pesar de todo, el excedente laboral agrícola es innegable y se hace necesario afrontar este problema en la futura ordenación de la agricultura.

Está demostrado que la explotación rural moderna debe alcanzar un grado de mecanización semejante al de la industria. De otra manera nunca podrá ser verdaderamente rentable.

Uno de los fenómenos que se vienen observando es que los desplazamientos de la población rural activa afecta, principalmente, a los obreros especializados más aptos y competentes. Efectivamente, se han desplazado en los últimos años a Francia, Alemania, Bélgica y otros países europeos, obreros muy capacitados en tareas agrícolas específicas, tales como vendimiadores, arroceros, remolacheros, jardineros, etc. y esto puede repercutir gravemente en el desarrollo de nuestra economía agrícola.

Nunca se podrá lograr un eficiente desarrollo agrícola si no se plantea sobre las premisas de nuestras posibilidades de concurrencia en los mercados internacionales. Y, hoy por hoy, es un hecho demostrado que aquellos productos que encuentran mejor aceptación fuera de nuestras fronteras son precisamente los que exigen un cultivo especializado. Los frutos agrícolas, las hortalizas, el vino selecto que requiere una elaboración cuidada, las flores, las conservas, el corcho, el agua rras, la colofonia y fibras vegetales representan hoy el 70 por 100 de nuestras exportaciones agrícolas.

En cambio necesitamos importar otros productos, tales como la celulosa, el papel, las maderas, el algodón, que pueden ser cultivados con éxito en muchas zonas agrícolas de nuestro país.

La instalación de industrias de transformación y complementarias en el área rural ha de significar también, una

contribución positiva para solucionar el grave problema de los excedentes laborales en el campo.

Industrias para transformar la madera de nuestras plantaciones forestales más genuinas, tales como el chopo, el eucalipto y el pino, fabricas de papel y conservas, de tejidos, cerveza, etc., son necesarias en nuestros medios rurales para absorber ese exceso de población activa que hoy tienen que ocuparse estacionalmente en tareas agrícolas realizadas casi siempre con métodos anticuados y rutinarios. Sólo mediante este proceso del trasplante a la industria de un buen porcentaje de trabajadores agrícolas podrá alcanzarse el apetecido nivel de productividad en el campo y la elevación del nivel de vida de la población campesina. He aquí una de las premisas fundamentales de la nueva forma de nuestra estructuras agrarias.

El ramalazo cívico, con intenso temporal de lluvias ha sido más fuerte y prolongado de lo que cabía esperar. Ya la alarma cunde entre los labradores —especialmente los de la cuenca del Duero— que temen pueda repetirse la triste historia del año anterior. Por de pronto, están paralizadas todas las faenas agrícolas, pues las tierras con el exceso de agua calda se hallan impracticables. Las inundaciones en Andalucía y Tierras de Campos han tenido muy mal balance para el campo y pda las poblaciones afectadas.

Esperemos que diciembre nos conceda el tiempo helador que nuestros predios necesitan, ese "leña y duerme" invernal que es la mejor promesa de una buena recolección.

JUAN DEL AGRO

**Arboles frutales, forestales y de adorno, vides americanas, plantas de flores, semillas**

Antes de hacer sus plantaciones o siembras solicite lista de precios, sin compromiso a

**VIVEROS GASPAR**

P.º Sexto Celorrio, n.º 1. Apartado n.º 8.

CALATAYUD (Zaragoza)



## Refranes y aforismos populares agrícolas

Si llueve por Santa Bibiana, llueve cuarenta días y una semana.—En diciembre, se hielan las cañas y se asan las castañas.—Diciembre trititando, buen enero y mejor año.—La Navidad lluviosa, nos presagia triste cosa.—En diciembre, hielos y nieves, si quieres que sea buen año el que viene.—Caliente diciembre, caliente enero, frío seguro traerá febrero.—Quien nogal pone, fruto no come.—Arboles en tu heredad, de una u otra calidad.—Para arbolado tener, debes almáciga hacer.—Donde un árbol cabe, ¿por qué no le hay?—Tierra de fondo, extensa y retirada, de monte hueco debe ser sembrada.—Adecuadas plantaciones, enriquecen las naciones.—La tierra que está plantada, ya queda bien ocupada.—Arbol sin fruto, digote leña.—Arbol que no frutea nadie le tenga en su huerta.—Arbol que fruto no da, en el fuego parará.—Arbol que no da fruto ni buena madera de rajas para la chimenea.—Arbol sin flor, día sin sol.—Arboles y amores, mientras tengan raíces, tendrán flores.—Robles y pinos, todos son primos.—En terrenos de sequío no pongas árbol de río.—Al alcornoque, no hay palo que le toque, si no es la carrasca, que le casca.—Y en diciembre, leña y duerme.

## PUBLICACIONES

### Almanaque Agrícola "Ceres" 1962

Hemos recibido el XXI "Almanaque Agrícola "Ceres" 1962", que acaba de editar la veterana revista "Ceres", publicación nacional de economía que con tanto éxito se viene publicando en Valladolid desde hace 25 años. Este almanaque es interesante y ameno, ya que en las 460 páginas de que se compone el libro, se mezcla hábilmente lo interesante para todo economista con lo agradable. Está editado primordialmente en los modernos talleres gráficos que tiene instalados en Valladolid esta importante publicación.

En el referido almanaque se insertan trabajos de singular interés, destacándose las labores del campo en todos los meses, trabajo eficiente, amplio y completísimo: el calendario del año; el ciclo de España; las fases de la Luna; los eclipses; las tablas de fiestas movibles, y todo lo corriente y ameno propio de almanaques de esta naturaleza. Hay una sección amenísima: los aforismos explicados y glosados; precio-

so trabajo de los afamados escritores Francisco Mendizábal, Ilustre académico; Angel Lere de Isla, Antonio Galindo, Arescio Ramos, Luis Fernández Salcedo, con un trabajo amenísimo sobre el toro bravo; y artículos de otros literatos destacados y secciones amplias sobre ganadería en general; y, por último, las ferias y mercados, informes de las ferias más importantes ganaderas y los mercados semanales fijos y variables, además de varias secciones de sano humor y poesías clásicas y contemporáneas afamadas.

Y se da el milagro de publicar 460 páginas por 25 pesetas, haciendo los envíos a reembolso desde "Ceres", Avenida del General Franco n.º 2, Apartado 270.—Valladolid.

Felicitemos a su director, don Antonio Allué Morer, prestigioso economista agrario, por este nuevo acierto logrado en pro del fomento agropecuario nacional.

X. X.

## IMPORTANTE EDITORIAL

De Barcelona, precisa representante para la venta en librerías en esta plaza. Escribir al número 4.038 de PUBLICIDAD FONTAN, Trafalgar, 4, BARCELONA (10), indicando naturaleza de las otras representaciones que el interesado tenga a su cargo.

## MACAYA, S. A.

Representante exclusivo para España de CALIFORNIA SPRAY CHEMICAL CORPORATION RICHMOND (U. S. A.)

### ¡FRUTICULTOR!

Un solo TRATAMIENTO invernal energético con

## VOLCK

INVIERNO MULTIPLE

destruirá las plagas que invernan en el tronco y ramas de sus frutales.

Aunque usted no vea en esta época plagas a las que combatir, existen en el árbol una serie de huevos, larvas e insectos adultos que aparecerán luego y lo destruirán. Por su gran poder insecticida y ovicida

## VOLCK

INVIERNO MULTIPLE

### COMBATE:

- HUEVOS DE PULGONES
- HUEVOS DE ARANA ROJA
- ORUGAS INVERNANTES
- PIOJO DE SAN JOSE
- COCHINILLAS EN GENERAL

También en invierno puede usted luchar con eficacia contra la COCHINILLA DEL OLIVO

y DEMAS COCHINILLAS DE LOS FRUTALES

### ¡VITICULTOR!

Este tratamiento en sus viñas le combatirá varias plagas invernales, como la PIRAL, ERINOSIS, ACARIOSIS, COCHINILLA del MELAZO, etc.

Representante para Albacete y su provincia: Rafael Chinchilla Valcárcel, "CASA DEL AGRICULTOR", Alfonso, XII, 5 — HELLIN Apartado de Correos 122, Teléfono 703.

USANDO

## VOLCK

INVIERNO:

¡NO DEJE DE HACER ESTE PRIMER TRATAMIENTO!



# Interesante para todos El "perdón" es un valor anticomunista

Por Fray Deodato CARBAJO

No hace muchos meses que el académico de la Francesa, Daniel-Rops publicaba un artículo en el "Observatore Romano", titulado: "Si es colta senza responder", en el que divulgaba el juicio de un amigo suyo del Extremo Oriente, sobre lo que más le había impresionado a ese el Occidente, que merece ser conocido por la utilidad práctica que lleva consigo.

La civilización occidental —decía, entre otras cosas, el de la raza cobriza— se me presenta en un devenir de civilización erótica, una civilización obsesionada por el hecho sexual, en la que parece no existan problemas más importantes que los que se originan de las relaciones entre el hombre y la mujer. Aduce el oriental, para comprobar su parecer, varios hechos y, entre ellos, el siguiente: —"Me hospede —dijo— en casa de una viuda protestante, madre de dos chicas. Y cuando las lleva al cine, va siempre a uno de los locales que no proyectan más que films soviéticos".

Le pregunté si era comunista —"No —me respondió—. Pero en aquellos cine-mas, por lo menos, estoy segura que no habrá escenas eróticas y besos convulsivos".

Tal confesión inquieta al oriental, reflexionando sobre la civilización occidental. En

la gigantesca competición actual que existe entre las naciones, y a su término, se tratará, simplemente, de sobrevivir o desaparecer. De un lado, el mundo comunista, y del otro —sólo en apariencia menos peligroso en el momento, pero que será determinante más tarde— "el tercer mundo", o sea el afro-asiático. En el comunista se halla una reserva, en algunos aspectos, que contrasta singularmente con el mundo occidental. En Moscú no se ven esos cartelones ni esas publicaciones pornográficas que se ven en París, "que yo —dice el oriental— no quisiera dejar ver a mis hijas ni un solo diario sexual. Entre nosotros, igual. Se siga a Contruccio o a Buda, todos apreciamos mucho la virtud de la pureza, de la castidad. No quiere decir esto que no se proyecte sobre vuestras costumbres la amenaza del erotismo. Pero puedo aseguráros que, en todas partes, los que se juzgan guías y parte elegida, han comprendido el peligro y contra él proceden. En la India, en Vietnam y hasta en Japón, donde se está desarrollando un vasto movimiento moral por la continencia y la disciplina voluntarias. Bien pronto la civilización del Occidente será del solo erotismo. No crea que haya por qué alegrarse".

Ya observó un escritor inglés —Aldous Huxley— que a fuerza de concentrar toda la atención de los pueblos sobre tales asuntos y satisfacciones, se acaba por poner, en obra una masa enorme de energía sobre el erotismo que podría ser de mayor utilidad enderezándola a otras cosas más interesantes y otras formas de actividad.

Este es un punto dinámico o mejor matemático preciso y sabéis —continúa— que hay otros puntos de vista.

Con frecuencia decís que la civilización verdadera de Occidente es cristiana. Para el observado, venido de lejos parece que ella quiera adorar más a Eros o Afrodita que a Aquél que dijo: "Sed santos como es santo vuestro Padre Celestial".

**La Semana de la Madre te enseñará, mujer. No quieras ser como aquellos que, teniendo ojos y oídos, ni entendían ni veían.**

**PASTILLAS KOKI**  
TOS-ANGINAS-RONQUERA

## Otro crimen: la fidelidad de una esposa

Un escritor comunista chino censurado por sus «ideas cristianas»

La revista comunista china "Literatura del Pueblo" censura ásperamente al camarada Sunt Ch'ien porque en dos de sus obras presenta dos casos de "perdón" y uno de ellos con fruto de "conversión", y no pinta, por el contrario, la lucha de clases.

El primero de estos dos ensayos, "Historia de una cicatriz", describe un hecho sucedido entre 1954 y 1955, mientras se constituían las cooperativas agrícolas. Los hermanos Chen Hsiu-te y Chen Yu-te son hijos de campesinos pobres. Yu-te, el más joven, debe mucho a su hermano mayor, que le ha dado educación. Yu-te, siendo soldado, se cubre de gloria en los combates de la revolución y luego es miembro del Partido. Su hermano mayor, Hsiu-te, ha tomado otro rumbo; enriquecido por la reforma agraria, se opone a la construcción socialista, practica la usura y todos los vicios de la burguesía. Un día se enciende una violenta discusión entre los dos hermanos y Hsiu-te, encolerizado, quiere matar a su hermano,

te pega y hiere gravemente. Yu-te, recordando los beneficios recibidos del hermano mayor durante su infancia, no quiere acusarle ante el tribunal a pesar de que le aconsejan que lo haga. "Te abandono a su suerte" y por fin le perdona. Hsiu-te, conmovido por tal gesto de perdón, se convierte y es en adelante un buen trabajador y miembro de la Cooperativa.

OTRO "CASO GRAVE"

El segundo ensayo, titulado "Así es esta mujer", describe el gesto del perdón de una mujer. Tien Kuei-Hsian, hija pobre de campesinos pobres, miembro del Partido desde hace 15 años y presidente de una sección femenina de Distrito, vive casada desde hace 13 años con un hombre vicioso que la maltrata y comete toda clase de crímenes. El marido es denunciado, después de probadas sus faltas en el proceso. Contra lo que cabía esperar, dice la crítica, Kuei Hsian, en lugar de fomentar en su corazón el odio contra el marido y de echarse contra él, llora, perdona y permanece fiel; acepta privaciones para aliviar los sufrimientos del encarcelado y, cuando se cumple la pena, reanuda la vida común. La mujer se ve recompensada con el peor de los modos; el marido continúa su vida depravada, acusa a su esposa de mala conducta y le declara su voluntad de divorciarse. El golpe es terrible y Kuei Hsian se desmaya. El médico que la visita declara: "Si vive, quedará loca".

La crítica contra estos dos ensayos es dura y acusa al autor de "querer inculcaros que el concepto cristiano del perdón es una virtud", lo cual no es evidentemente muy marxista. Además, dice la crítica, la conversión de Hsiu-te, conseguida con solo el perdón cristiano, sin lucha de clases y sin críticas severas, es completamente irreal. Y por otra parte es inverosímil que dos comunistas convencidos, como una presidenta de Sección y un herido tres veces en el campo de batalla de la "Liberación" no tengan más reacciones que este humanitarismo llevado hasta el perdón.

Indudablemente, el comunismo se engaña pensando en desnaturalizar al hombre.

A. F.

## Oración de la 26 Ala

Soneto que ha obtenido el primer premio de poesía en el Concurso organizado con motivo de la festividad de Nuestra Señora de Loreto, en la Base Aérea de los Llanos.

Bendícenos, Señor. De tus soldados escucha la plegaria. Que este Ala te sirva con tal fe, que sea la escala que nos lleve hasta Ti purificados.

Sencillos, como héroes ignorados, escribamos con pluma hecha de bala y acero, en profusión de fuego y gala, blasones en su escudo, de esforzados.

Y sin huir del riesgo que acompaña al vencedor, en plena primavera, no esconder al acero nuestra entraña.

De nosotros dispón de tal manera, que muriendo por Ti, nos ponga España por sudario un jirón de su bandera.

Francisco Patiño Valero  
Cabo 1º especialista M.M.

## DIEZ FAMOSOS

No sabemos quiénes son. Nos los propone una casa comercial en un anuncio enorme: "Adivine quiénes son estos diez famosos de España". Y, para orientar, vienen unos dibujos alusivos a sus profesiones.

Nada más desalentador que el ver por qué caminos profesionales se adquiere la fama en España. Y no es que tengamos nada en contra de esos quehaceres tan respetables, los que lo son, y tan dignos, los que lo son.

Diez caminos, diez, para adquirir la fama en España, para que nuestro pueblo les levante esas efímeras estatuas de papel de la admiración y hasta la envidia, aunque sea sanamente entendida. Las diez profesiones son: actriz de teatro, torero, flamenca, futbolista, artista de cine, "cantor", corista, boxeador, actor de teatro y otra, que lo mismo puede ser una secretaria que una autora de seriales radiofónicos.

Naturalmente, que estos famosos no tienen demasiada culpa de serlo tanto. Quizá, el pueblo. Quizá quién no ha educado a esas gentes para que, además de admirar a esas personas, admiren a otras muchas más importantes para ese mismo pueblo.

La sociedad tiene unas compensaciones que suelen ser reflejo de sí misma. Dinero por un lado. Honores, fama, admiración, por otro. El que haya unos seres que se lleven ambas cosas indica un desequilibrio patente. Dinero para los que hacen una función oscura, pero eficaz. Fama para los que, trabajando con igual interés y entusiasmo, lo hacen en las ramas menos retribuidas más costosas, menos cotizadas. El dejar que unos cojan fabulosas cantidades de dinero y de admiración indica que ese equilibrio se ha roto.

Aparte, pues, de ese estímulo repartido queda la cuestión de los verdaderos valores a premiar. Y no nos parecen de los más importantes ninguno de los diez que hemos mencionado. Bien que tengan fama. O dinero. Pero que, además de amasar cuantiosas fortunas, sean los héroes de una masa que necesita ídolos, nos parece equivocado. Tanto más cuanto que es misión de los educadores de la sociedad responsable el canalizar esa admiración popular por caminos más consistentes.

Cuando los héroes de España puedan ser un deportista, un cirujano, un químico, un escritor, un actor, un director de cine, un militar, un catedrático, un misionero, etcétera, se habrá ganado mucho en educación y en justicia.

Porque no podemos hacernos a la idea de que sea realmente justa esa admiración del pueblo. Para ser un país de "picaros y banderilleros", no hemos caminado tanto y con tanto trabajo y sacrificio. Necesitamos admiración popular hacia esas personas que hoy no tienen ni fama ni fortuna. Y no es necesario recordar casos y figuras. Nada tenemos en contra de los futbolistas, que a fuerza de habilidad y talento se hacen ricos y son famosos, pero sí contra quienes no han puesto a su misma altura de fama a esos otros españoles que trabajan en terrenos mucho más importantes para la Patria, que es, en definitiva, lo que importa.

(De "Vida Nueva".)

**Más producción por menos costo**

se obtendrá en la explotación agrícola equipando el tractor con neumáticos

**CHAMPION GROUND GRIP** para ruedas traseras

**CHAMPION OPEN CENTER** para ruedas traseras

**GUIDE GRIP** para ruedas delanteras

Formule sus pedidos en:

**Las Cataratas, S. A.**

MAQUINARIA AGRICOLA INDUSTRIAL ... VEHICULOS

ALBACETE

Tel. 2844

TIPLE 7

Solicite el envío gratis del folleto explicativo del hidrofollado de neumáticos de tractor.

**Firestone**

## Tarjetas de Navidad telegráficas

Desde el día 5 de diciembre hasta el 6 de enero, en las ventanillas de Telégrafos, estarán expuestas las TARJETAS DE NAVIDAD TELEGRAFICAS. Felicite usted las Pascuas y Año Nuevo a sus familiares y amigos utilizando este procedimiento, al transcribir su telegrama en la TARJETA elegida. Es un signo de alta distinción y muy extendido en los demás países. Este servicio se admite para todo el territorio nacional.

# ¡Apoteosis de Pedrés en América!

## Su debut en la feria de Quito, en una tarde triunfal con corte de tres orejas, se califica en la Prensa del Ecuador como sensacional

Nos alegra como buenos albacetenses el triunfo de un paisano, en cualquier profesión o arte, y mucho más si es en tierras lejanas, en las que su nombre va íntimamente ligado al de Albacete y suena ese nombre de nuestra ciudad para su elogio por plumas autorizadas que por no ser españolas es lógico que escriban desapasionadamente cuando se trata de cosas o artistas de nuestra Patria.

Un buen amigo y mejor aficionado, que reside en la capital del Ecuador, ha tenido la atención, entusiasmado como albacetense y como ferviente partidario de la Fiesta Nacional, de enviarnos los números de los dos principales diarios de Quito ("El Comercio" y el "Diario del Ecuador"), correspondientes al lunes, día 4 del actual, que publican amplias informaciones sobre el debut del diestro albacetense Pedro Martínez "Pedrés", en la primera corrida de la Feria de aquella capital. Nos dice en la carta que "Pedrés" en aquella tarde memorable le recordó su fantástico debut como novillero en la Plaza Monumental de Madrid y que en Quito, desde el domingo, día 3, que ocurrió el "suceso" no se habla de otra cosa.

Vamos, pues, a limitarnos, sin poner nada por nuestra cuenta, y con la satisfacción que este gran triunfo del diestro albacetense nos produce, a reproducir lo que sobre "Pedrés" dicen ambos diarios, así como algunas de las fotografías que en los mismos se insertan, aunque en las reproducciones fotográficas se produzcan forzosamente algunas deficiencias de grabación. He aquí la actuación de Pedrés en la primera de Ferias de Quito, vista por los dos mejores críticos de aquella capital hispanoamericana:

### EL COMERCIO

Quito - Ecuador, Lunes 4 de Enero de 1961

Segunda Sección

#### Triunfal debut de Pedrés y gran

Leemos en el prestigioso diario "El Comercio" de Quito, el crítico "Asoleado", bajo los titulares que también se reproducen fotográficamente, dedicado al debut de "Pedrés" los siguientes párrafos:

PEDRO MARTINEZ "PEDRES"

"Ya no es el mismo torero que nos habían contado y que habíamos conocido a través de la crítica española y mejor que ya no sea el mismo, porque hemos tenido la suerte de verlo como debe ser un torero: cuajado,

sereno, hondo en el sentimiento, sublime en la ejecución del toro fundamental. Nos ha venido no el "Pedrés" de la "pedresina" ejecutada una tarde sí y otra también en alarde de aguante, sino el "señor" Pedro Martínez "Pedrés", el director de lidia impecable, el

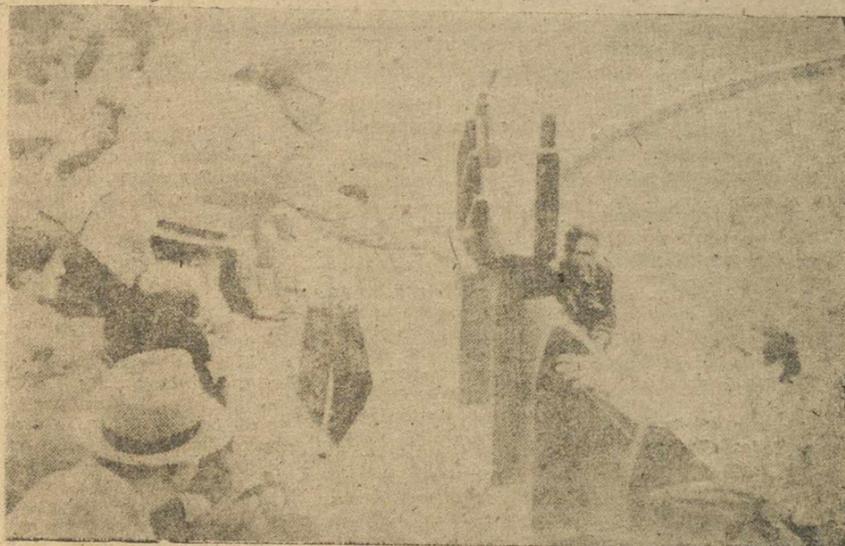
matador de toros del aguante al servicio del toro clásico, el de los naturales largos y templados, el de los dextrorsos (como llama a los rechazos el maestro K-hito) pausados y profundos, el que esculpe estatuas de emoción en su toro por alto, el del adorno preciso y de buen gusto. Sus series de naturales, largas, ligadas en un solo terreno, ojalá no hubieran terminado nunca, por que fueron lecciones que enseñó al público, que nos hicieron comprender la causa por la que se dice que el torero por abajo, con la derecha o con la izquierda, es el de mérito, porque en él se necesita, no sólo del agüante y del valor, sino del temple, que hace a los movimientos pausados y largos, y del mando que lleva al burlador hasta donde el torero quiere. Allí, cuando la "dictadura" de la muletá de Pedrés, obligaba a sus dos toros a mantenerse con el morro (hocico) en el suelo, posición incómoda para el toro, mientras paraba durante varios segundos, allí está el mérito de lo que "Pedrés" nos entregó ayer, como ofrenda de su tierra de toreros, Albacete, a este Quito taurino y español.

Esta impresión incomparable para un aficionado, nos dejó "Pedrés" en sus dos faenas, mejor la del cuarto de la tarde, porque era un toro y porque realizó con él una labor sin una mancha en la concepción del toro, sin un pliegue en la muletá. También con el capote toroó mejor al cuarto que al primero.

De media estocada en buen sillo mató al primero y cortó las dos orejas. Qué lo hubiéramos dado si no se demora con el verduguillo de descabella, en el segundo,

si, de todas maneras, se le entregó la oreja? Creemos que las orejas y el rabo. Para finalizar nuestra impresión sobre este "señor" venido de Albacete, diremos que toda la tarde estuvo de director de lidia, inteligente y bien colocado. Realizó un quite oportuno al picador

Montoliu que sufrió una caída al descubierto. Es una lástima que sólo tenga un toro más en esta Feria. Si fuera por nosotros, bien podría toroer todos los días, que allí estaríamos. Lo que es sabroso, nunca cansa. El oro de ley no se desgasta".



En esta fotografía reproducida—con las naturales dificultades técnicas—de "El Comercio", de Quito, se dice textualmente: "En la gráfica vemos el instante en el que Pedro Martínez "Pedrés", brinda la muerte de su primero al señor Presidente de la República, doctor Carlos Julio Arosemena Monroy, instante en el que se repitieron las ovaciones al Primer Mandatario del país.—(Foto EL COMERCIO, de Carrillo).

### APOTEOSIS DE PEDRES

UNA FAENA EXTRAORDINARIA DE CADENA Y DETALLES DE CHAMACO EN LA PRIMERA DE ABONO, AYER

En el "Diario del Ecuador" y con los titulares que reproducimos fotográficamente, el crítico "Don Certero" escribe lo siguiente sobre el debut de Pedro Martínez "Pedrés" en la Feria de Quito:

"La presencia de "Pedrés" completa y lo ligada, quedará en el ruedo de la Monumental en el recuerdo de los aficionados "Quito", divide en épocas la historia del toro que estamos viviendo. Habrá que hablar, necesariamente, de lo que fue hasta "Pedrés" y de lo que venga después de "Pedrés". Así de extraordinaria es la clase, la enjundia, la profundidad de su toro. El prodigio de sus faenas, y más de la segunda, por lo

dos hasta que alguien, algún día, sea capaz de igualarla o de mejorarla. Elevó el toro, por su arte y maestría, hasta el nivel de la consagración y puso un nuevo hito en el devenir de la fiesta en nuestro medio".

"Cuando "Pedrés" abrió el capote recogiendo en sus brazos la fuerte embestida del Santa Marta núm 13, con 430 kilos, para fijarlo y hacer los trazos fundamentales, nos dimos cuenta que estábamos frente a un torero excepcional. Se adornó con tres chicuelinas para dejar al bicho al pie del caballo. "El Mozo" colocó una vara efectiva en todo lo alto, y recibió un tumbo. La autoridad cambió de tercio, pero al separarse los caballos, Cerezo se encontró con el viaje del toro y puso otra pica. Medio par y un par de Silverio pasaron desapercibidos.

Después de brindar al señor presidente de la República al hilo de las tablas con el pase de su creación inició su formidable faena. Ganó terreno toreando por alto, conduciendo al toro a los medios. Ligó con el de pecho y con la diestra poderosa, embarcando al animal, mandándolo, haciendo el toro, dibujó tres formidables rechazos, lentos y profundos. Ligó con el de pecho y en una nueva tanda, levantó al público de sus asientos. El toro, agotado por el excepcional mando del diestro, empezó a quedarse, y en el entendimiento de esa circunstancia surgieron los conocimientos del maestro. Dos señas para adornarse, un movimiento por la espalda y cuatro molinetes, en las señas. Cuadrado el toro y perfilado el diestro. Montó el

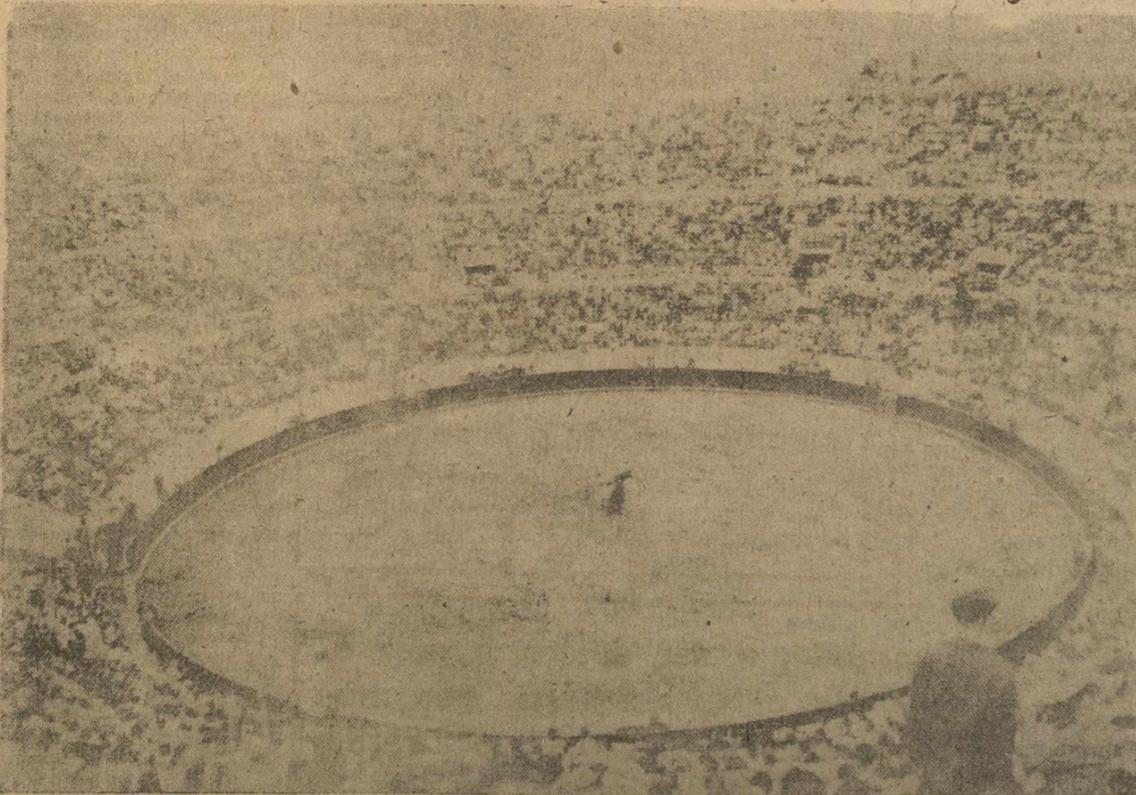
estoque, marcó los tiempos del volapié y dejó una estocada en todo lo alto. De la tranela salió muerto el animal, en medio del delirio del público. Dos orejas vuelta al ruedo y saludo del tercio. Así se inició la tarde de "Pedrés".

"LA APOTEOSIS DE PEDRES Número 240, con 420 kilos, de pedregal Tambo, bizzo del defecho, negro y cuajado, un toro de verdad, pomingo Peinado lo corrió a una mano, como lo hacen los buenos subalternos. Ejecutado el toro, "Pedrés" le llegó dominando para dibujar tres preciosas verónicas y una media de inspiración. El Mozo (Pasa a la pág. SIGUIENTE).



El pie de la foto que reproducimos—con grandes deficiencias—de "Diario del Ecuador", dice textualmente lo siguiente: "Pedro Martínez "Pedrés", el formidable torero albaceteño que ayer se consagró en nuestra Plaza. Su presencia marca un hito en la historia taurina que estamos viviendo. Aquí le vemos saliendo en hombros de los aficionados. Fue el triunfador de la Corrida de ayer, cortando tres orejas".

(Foto Utrera Hnos)



Y esta es la bellísima y amplia Plaza de Toros de Quito, según fotografía que reproducimos del diario "El Comercio" y en la que se puede apreciar el lleno impresionante que se logró en la corrida del debut de "Pedrés" y al diestro albaceteño, ligando una de sus memorables faenas en el centro del gigantesco ruedo.

# CAUDETE

## Gran día de la Organización Juvenil Española

El pasado día 10, en nuestra localidad, tuvo lugar una jornada de convivencia juvenil que llenó la vida del pueblo e interesó vivamente a los mayores y a los muchachos.

Se desplazaron los grupos O. J. E. de Albacete y uno de Almansa para efectuar las actividades planeadas. En el Grupo Escolar "Ruiz Alcázar" se efectuó el acto solemne de izar banderas, y a continuación un desfile hasta la Plaza Mayor, y Santa Misa en la capilla de los Carmelitas, con acompañamiento de la banda de tambores y trompetas.

En el Campo de Deportes hubo carreras de velocidad, 100 ms., con varias series y en las que venció Francisco Martí, atleta local que ofrece porvenir.

En la competición de balón del Grupo Escolar, se llevó a cabo, celebrada en el campo de fútbol un torneo triangular entre Almansa, Caudete y Albacete. Todos ellos pusieron ánimo y lucha en la pelea, con noble espíritu de deportividad proclamándose vencedor Albacete O. J. E., equipo del Hogar "El Cid".

En la competición de campo a través, venció Luis Martínez Pascual, que pasa a la fase final del Trofeo Eloya Olaso. En fútbol venció el San Fernando de Albacete por 3 a 2, ante un público que llenó completamente la instalación deportiva.

Para los flechas, hubo torneo infantil en el Hogar Juvenil, donde, asimismo, tuvo lugar una asamblea de afluídos y proyección de diapositivas sobre el Caudillo y José Antonio.

Mención especial merece la revista hablada puesta en el Cine del Patronato, donde intervino la Rondalla de Caudete, los poetas albacetenses y a lo que puso broche final el delegado local de Juventudes, camarada Bartolomé Sáez, ante la asistencia total y completa del pueblo en el teatro. En todas estas actividades estuvieron presentes los dirigentes de la Organización Juvenil, entre ellos el jefe de la O. J. E. en Albacete, director del Circuito de Cadetes del Hogar "El Cid", Junta Juvenil de Caudete y Junta rectora.

### CURSO DE LA SECCION FEMENINA

Ha finalizado el curso de Formación y Hogar que, organizado por la Sección Femenina, en colaboración con la Delegación Provincial de Sindicatos, se ha venido desarrollando por espacio de casi dos meses.

Al mismo han asistido un centenar de muchachas, en su mayor parte trabajadoras, las cuales han sabido aprovechar las enseñanzas recibidas, que consistieron en labores hogareñas, desde hacer platos de cocina hasta verdaderos primores en bordados, amén de no pocas charlas y conferencias en las que intervinieron jerarquías provinciales de la Organización Sindical, secretarías de la localidad, el médico señor Gancedo y mandos de la Sección Femenina.

Como final del curso, los mandos, con todas las inscritas en el mismo, asistieron a una solemne Misa.

Al acto de clausura de este interesantísimo curso asistieron el delegado y secretaria provincial de Sindicatos, la delegada y secretaria provincial de la Sección Feme-

nina, alcalde de la localidad, la totalidad de las alumnas y público en cantidad tal, que llenaron completamente el Cine Patronato.

Después de la intervención del señor alcalde, lo hizo el delegado provincial de Sindicatos, señor Márquez Argüelles que, con la elocuencia en él característica, puso de manifiesto la importancia y trascendencia de estos cursos, congratulándose del aprovechamiento, por parte de las alumnas, del mismo, finalizando con la clausura del curso, en nombre del excelentísimo señor gobernador civil y jefe provincial del Movimiento cuya representación ostentaba, tras haber hecho entrega de los certificados correspondientes a ficados correspondientes a todas las cursillistas.

Acto seguido fue inaugurada la exposición de los trabajos realizados, instalada en el Hogar de la O. J. E., la cual estuvo montada con sumo gusto, siendo magnífico colofón de la labor realizada. Fue visitadísima por el público durante todo el día.

Nuestra felicitación por el éxito y nuestro agradecimiento, a las Delegaciones Provinciales de la Sección Femenina y Sindicatos.

CORRESPONSAL

## Españoles y extranjeros, la Legión os espera!

Para los Tercios Saharianos: Haber mínimo diario en mano, veinticuatro pesetas aumentando por años de servicio a 28, 30, 33 y 35. Elevados pluses por destacamento y nomadeo. Primas de enganche: Por tres años, 2.000 pesetas; por cuatro, 2.800, y por cinco, 3.800 pesetas. Masita para vestuario y primas de reenganche anuales.

Para los Tercios del Norte de África: Haber mínimo diario en mano, diez pesetas, aumentando por años de servicio a 13, 15 y 17 pesetas. Primas de enganche, masita para vestuario y primas de reenganche anuales.

Permisos: Cada seis meses 15 días; cada año, 40 días, según reenganche.

Acudid a alistaros al Banderín de Enganche instalado en el Gobierno Militar de la provincia, con la documentación siguiente:

Mayores de edad: Los que manifiesten ser mayores de edad no precisando documentación alguna.

Menores de edad: Consentimiento paterno, materno y de tutores.

Condiciones: Edad: 18 a 35 años. Talla mínima: 1.650 (puede modificarse). Ser soltero o viudo sin hijos.

Tropas en filas: Pueden ingresar en la Legión por 16 meses, dos o más años, con haberes legionarios, solicitándolo por instancia del general subinspector de la Legión.

Extranjeros: En iguales condiciones se admiten de todas las nacionalidades.

Informaros en los Ayuntamientos y puestos de la Guardia Civil.

# La competencia de toreros mejicanos y españoles siempre fue un buen revulsivo para la fiesta

Por CURRO ALAMARES

MADRID.—(Servicio especial de ARGOS.—Prohibida la reproducción).

Después del arreglo del famoso pleito taurino hispano-mejicano, ya se han dado noticias de los matadores de toros españoles que tienen contratos para las plazas aztecas. Lógicamente, no están todos los que son ni muchísimo menos. Torear en América no es fácil, ni provechoso, para los diestros de segunda fila, pues sólo "saltar el charco" en barco o avión viene a salir por unos doce mil duros. Irán, pues, a Méjico, los que deban ir... y no los otros.

El arreglo del pleito parece que no ha satisfecho a todos. Los novilleros han tomado garantías para que no se produzca un aluvión novilleril azteca con la consiguiente competencia para los españoles. Las bases del acuerdo, como es sabido, son casi idénticas a las que estuvieron vigentes en el convenio anterior, hasta que fue rota por iniciativa de los mejicanos.

Se mantienen, pues, las restricciones de contratación y otras cláusulas, que mucho nos tememos puedan ser aprovechadas, cuando a algunos les convenga, para provocar una nueva ruptura.

Las cosas ya no tienen remedio... por ahora. ¿Por qué no se ha establecido un acuerdo—se nos ocurre preguntar—sobre la base de la libre contratación?

Esto hubiese sido lo más fácil y lo más justo para todos. En la profesión taurina nunca han dado buenos resultados para el aficionado, y para la fiesta en general, las llamadas reglamentaciones laborales por lo que se refiere a los protagonistas activos del espectáculo, o sea los toreros que gustan del público, es decir, a los "taquilleros", que ellos bien saben son los más baratos aunque cobren los más elevados estipendios.

De haberse acordado en el reciente convenio hispano-mejicano la libérrima contratación de toreros de una u otra nacionalidad, nadie habría resultado perjudicado. Las empresas contratantes a los diestros que más interesan y, en definitiva, hubiese salido ganando el libre juego de la competencia artística que es el que interesa al buen aficionado.

No estamos conformes con el punto de vista—por otra parte muy respetable—de un admirado y prestigioso colega que consideraba poco conveniente para los diestros españoles este arreglo, por la sencilla razón de que los mejicanos tienen en España muchas más plazas en que torear que los nuestros en Méjico, donde el número de corridas es, ciertamente, más limitado.

Pero no es cuestión de número de corridas, sino de establecer una licita compe-

tencia en los ruedos, de la que saldrá ganando el público que es el que paga y sostiene la fiesta.

Recordemos que Méjico dio buenos toreros que mantuvieron en los ruedos españoles memorables y nobles competencias con figuras españolas de sus respectivas épocas. Y el público las seguía con apasionamiento y admiración. Los nombres de Rodolfo Gaona, de los Ereg, de los Armillitas, de Lorenzo Garza, de Silveti, de "El Soldado", de Carlos Arruza, etc., por no remontarnos demasiado en el tiempo, fueron luminarias de la fiesta brava que trajeron a la liza de los ruedos, pasión y emoción en

noble rivalidad con los diestros españoles. El público nunca hizo distinción de nacionalidades, porque en los toros es más verdad que en ningún otro espectáculo eso de que el arte no tiene fronteras.

No nos parece mal, por tanto, el arreglo de un pleito absurdo que mantenía escindidos los dos cotos taurinos más importantes, y creemos que no ha de perjudicar a nadie.

Muchas veces hemos dicho que nuestra fiesta nacional necesita resucitar un clima de pasión y emulación. Hay que terminar cuanto antes con la comodidad y los exclusivismos. Precisamente es-

te año han surgido rumores nada halagüeños de "truts" y exclusivas que son el verdadero morbo del espectáculo.

La competencia de los diestros mejicanos puede ser un buen revulsivo para los entusiastas y los comodones. Es lo que el público desea y espera. Lo único que cabe lamentar, repetimos, es que no se haya convenido la absoluta libertad de contratación. Que toreen todos los que valgan que serán los que el público exija en los corrales. Tal será la más simple y eficiente pauta para un conveniente intercambio de buenos artistas entre Méjico y España, y el mejor revulsivo para la fiesta.

## ANTENA DE MADRID

# Con 1.700 millones

## poco puede hacer el Ayuntamiento

MADRID.—(Crónica de ARGOS, especial para LA VOZ DE ALBACETE.—Prohibida la reproducción).

El Ayuntamiento ha aprobado los presupuestos generales para el año 1962, por importe de 1.748.833.117 pesetas, que entraña un superávit inicial de poco más de cinco mil duros. Los principales ingresos los obtiene el Municipio madrileño de los impuestos directos (794 millones), de los indirectos (401 m.) y de las tasas y otros (479 m.), mientras que los gastos más cuantiosos son los de personal (casi 666 millones) y clases pasivas (75 millones), material y diversos (413 m.), deuda (190 m.) y extraordinarios y de capital (311 m.).

El señor Quesada, que hizo una detallada exposición del presupuesto, se lamentó del desequilibrio entre los recursos y las necesidades, debido especialmente al rápido crecimiento de Madrid y a la anexión de los pueblos limítrofes, y ante la queja del señor Lillo, de que sólo se dedicara el 0'1 por 100 a F. I. M. brado, manifestó que

existen otras necesidades más imperentorias, como las de pavimentación, incendios, galerías de servicios, etc. En realidad, añadió, el presupuesto ordinario no tiene otro objeto que el de conservar los servicios primordiales, pues para establecimiento de los nuevos están los presupuestos extraordinarios.

Tanto el señor Quesada co-

mo el conde de Mayalde manifestaron su esperanza de que pronto terminen los agobios económicos del Ayuntamiento y que sea éste el último presupuesto insuficiente pues para el siguiente ejercicio regirá ya, sin duda, la ley especial para Madrid que está elaborando la Dirección General de Administración Local.

# ¡Apoteosis de Pedrés en América!

(Viene de la pág. ANTERIOR)

zo puso una vara y recibió un tumbó. Quitó Chamaco por verónicas, que resultaron firmes. Herreros y Corona cumplieron el segundo tercio con prontitud que es encomendable, aunque no con brillantez.

Entonces vino la apoteosis del torero. Después de doblarse una vez, citó por doblar, rechazos, en los medios. Lo

gró tres extraordinarios por su lentitud y mando. Lidió con el de pecho y cambió la muleta a la mano de la verdad. Uno, dos, tres, cuatro naturales dados con el corazón, con el cerebro, con el alma de artista y de maestro. No había dado un paso, ni había perdido un milímetro de terreno. Allí en el centro de la plaza hizo la "pedresina", como sólo él, su autor, puede hacerla y con un formidable cambio de mano la lió con derechos profundos y largos. Dio cátedra. El bravo y noble toro iba y venía conducido por la mágica muleta, mientras el diestro esculpía cuatro naturales más, que allí quedaron para que alguien, algún día los igualase. Nuevos derechos y por fin los adornos: molinetes y el abanico en la cara del toro rendido.

Su faena fue sensacional, por lo ligada, por lo armoniosa por lo completa. Toreó con la tauromaquia por delante. Puso una estocada y folló con el descabello. Para entonces los trofeos ya estaban ganados y la Autoridad con buen criterio concedió una oreja. Si acierta el primer viaje, "Pedrés" habría cortado dos orejas y rabo.

Dio la vuelta al ruedo devolviendo prendas y aclamaciones. Torero de los pies a la cabeza, es extraordinario aún saludando. Hay señorío, hay majéza. ¡Enhorabuena maestro!

Los calendarios, catálogos y en general los envíos de Navidad, deben depositarse en Correos antes del 15 de diciembre, con lo que se eliminará cualquier posibilidad de retraso.

Si quieres aprender a ser auténtica madre, no dejes de asistir a los actos que con motivo de la Semana de la Madre se celebrarán en el Colegio de María Inmaculada los días 13 al 16 del corriente, a las 7'45 de la tarde.

# NOTICIAS DEPORTIVO

Está el ambiente revuelto. Se habla mucho de "Guti" como posible fichaje del Albacete, a la vista de la gran temporada que está realizando en el Madrigueras.

"Guti" es uno de los más interesantes jugadores de nuestra capital. Se le ha discutido mucho, algo tendrá, pues y nunca ha estado ajeno en las conversaciones de los aficionados, porque en muchas ocasiones, visitando la camiseta albacetense, ha jugado como para decir: "Ahi queda eso". Y "eso" no se olvida.

Se habla de él, porque la delantera no acaba de entrar en pivora. Y con "Guti" hay muchas posibilidades de que se remedie este estado de cosas.

Bertral, el preparador albacetense, dijo anoche, en Madrigueras, delante de un servidor de ustedes, que a su juicio interesa este jugador.

Ahora hace falta que la directiva diga la última palabra, porque por lo visto todavía no ha dicho: "Este jugador es mío".

Sin embargo, sabemos que en Madrigueras no sentiría bien el traspaso de "Guti" porque allí se le tiene en gran estima, y considerado como una de las piezas fundamentales del equipo.

Otro traspaso que suena es el de Aguarc que está realizando una extraordinaria campaña, siendo su más reciente éxito en Orihuela habiéndose rumoreado que el vallisoletano jugaría el próximo domingo contra el Cádiz.

Por ahora todo son rumores. Mañana y quien dice mañana, dice en breve, ya sabremos a qué atehernos.

Pero por lo pronto no dejan de ser sanas inquietudes a la vista del escaso rendimiento de los delanteros albacetenses en el encuentro contra el Orense, y en encuentros anteriores.

La eliminatoria para la Copa del Generalísimo sigue siendo notablemente favorable al grupo primera de la Segunda División. Ahora el Basconia, con su victoria sobre el Cartagena, viene a hacer el número diez, mientras los del segundo grupo suman sólo cinco. Como el Villarrobledo no elimine al At. Baleares, el ridículo va a ser de culpa.

Pero, en fin, de la Copa del Generalísimo está prohibido hablar a nuestros aficionados. El año que viene será otra cosa.

Ahora vamos a la Liga, con el primer partido de la segunda vuelta, que se disputa el próximo domingo. Ya tenemos al "Cái" para reanudar el torneo. Allí le empatamos a cero. Ganándole por muy poquito, ya le tendremos debajo, si llega la ocasión de echar mano al "gol average".

Ahora hay que recoger

el fruto de lo sembrado. Y algo se sembró; lo suficiente para ir tirando.

Vayamos pensando ya para la próxima temporada. Ahora hay que ir fortaleciendo la economía del club para atender los compromisos de este año y comenzar el próximo. El fútbol no es si no una política de continuidad, sin perder ripio.

## El Basconia venció (1-0) al Cartagena en el encuentro de desempate de la Copa del Generalísimo

### El solitario tanto se consiguió en la primera fase de juego

Anoche, en la Condomina, se disputó el encuentro de desempate de la primera eliminatoria de la Copa de S. E. del Generalísimo, entre el Cartagena y el Basconia, finalizando con el resultado de 1-0 favorable al último equipo, con lo que se clasificó para la fase siguiente de este torneo.

El encuentro ha tenido fases de juego muy emocionante, con mayor dominio del equipo cartagenero, cuya delantera se mostró meticaz en el remate.

El Basconia, equipo con mucha juventud en sus filas, arrojó entusiasmo y causó una buena impresión en el público, la mayoría del cual era de Cartagena desplazado para animar a sus jugadores.

El gol del triunfo se logró en el minuto 20 de la primera parte, por obra del extremo izquierdo Ayarza.

El meta del Basconia, Irizar, tuvo una espléndida actuación.

El DOMINGO, 24, SE JUGARÁ EL DESEMPATE VILLARROBLEDO-AT. BALEARES

La otra eliminatoria de la Copa del Generalísimo, pendiente de dilucidarse, entre

Y para esto hace falta que los aficionados no se sientan defraudados por lo que ha acaecido, sino esperanzados por lo que viene.

Y en el partido contra el Cádiz hagamos un poquito más fuerte al equipo local, con nuestro aplauso. Así, no pasaremos apuros, ni ahora ni luego.—L. P.

## El solitario tanto se consiguió en la primera fase de juego

### El solitario tanto se consiguió en la primera fase de juego

El At. Baleares y Villarrobledo, se disputará en Westalla, habiendo llegado a un acuerdo las directivas de ambos equipos para jugar el partido de desempate el domingo, 24 de los corrientes.

## DISTRIBUIDORES COLOCADORES

para la venta y colocación de: El nuevo pavimento, moderno, gran surtido de colores y usos y jaspados. no es necesario dar cera, brillo superior a todos los demás, muy económico y de calidad incomparable

LINOLEUM y para el revestimiento de paredes lavables y de colores modernos, que más se vende en el mercado

LINCRUSTA precisa nombrar:

LINOLEUM NACIONAL, S. A. en ALBACETE y cabezas de partido, entre los comerciantes e industriales de materiales de construcción, plásticos, ferreterías, ebanistas, mueblistas, decoradores, pintores, etcétera. Disfrutarán de condiciones especiales, y la enseñanza gratuita de sus empleados u operarios en la Escuela de Capacitación en Madrid, con los gastos de estancia pagados por la fábrica. Escriban al Apartado de Correos número 979 MADRID.

## COIBESA

Distribuidor exclusivo de máquina tricotosa marca

TRICOPOINT solicita distribuidor para la provincia de Albacete.

Escribir informando organización comercial y otras representaciones a San Bernardo, 38 — MADRID (8).

## SOCIEDAD DE AMPLIACION CULTURAL

CONFERENCIA DE Don Fernando Fernán Gómez Actor y director cinematográfico Tema: LA POPULARIDAD DEL ACTOR Sábado, 16 de diciembre 1961 8 de la tarde Salón de Actos del Excelentísimo Ayuntamiento

## Ayuntamiento de La Roda (Albacete)

El Boletín Oficial de la Provincia número 146, de fecha 6 de diciembre publica las bases del concurso convocado para nombramiento de Gestor Afianzado, para la recaudación de las exacciones que en el mismo se detallan, bajo tipo de 500.000 pesetas anuales, pudiéndose presentar proposiciones hasta el día 19 en la Secretaría Municipal todos los días hábiles, y en las horas de Oficina.

# Semana de la Madre Hace 37 años

## ORDEN DE ACTOS

DIA 14 "Madre santificadora", señor don Antonio Garrido Poveda.

DIA 15 "Madre en Navidad", Fray Pedro Garfe O.F.M. Estas conferencias tendrán lugar en el salón de actos del Colegio de María Inmaculada a las 7'45 de la tarde.

DIA 16 7'45. Capilla de María Inmaculada.

PUNTADAS AL AIRE Número 14 "Madre de todas las madres".

- 1.—Editorial, M. I. señor don Emilio González Alvarez, canónigo magistral de la S.I.C. 2.—"Madre de la madre Patria", señor don José Luis Molina. 3.—"...y de las madres", señora doña Pilar Gómez-Lafuente de Gimeno 4.—"Los que no la tienen en ti su madre", señor nejero García.

## Noticias de "El Diario de Albacete"

del Júcar, con 21.250. SABADO, 13 DE DICIEMBRE DE 1924: El ministro de la Gobernación ha prohibido la proyección en España de la película "Koenismark".

Esta noche, en el Teatro Circo, debutará la baronesa Norka Rousñaya, presentándose como violinista y danzarina.

Mañana celebrará su fiesta onomástica la reverenda Madre Superiora de la Casa Provincial de Maternidad, Soñ Nidesia Mira.

El total suscrito hasta hoy del Empréstito Municipal alcanza la cifra de 780.500 pesetas.

Ha sido renovado el Ayuntamiento de esta capital, nombrándose alcalde a don Paulino Cuervas-Mons y Díaz de Quijano.

Se ha dispuesto el licenciamiento de soldados excedentes de cupo pertenecientes a reemplazos retrasados agregados al de 1923.

## TRIBUNALES PERSONAL

La auxiliar de la Administración de Justicia de esta capital, señorita Matilde la Orden García, ha sido trasladada a la Audiencia Territorial de Valencia.

Es destinado a esta Audiencia el auxiliar don Juan Coven en ti su madre", señor nejero García.



# TEATRO CIRCO

Empresa: Luis Martínez Sánchez

MAÑANA, 7'30 tarde y 11 noche SENSACIONAL ACONTECIMIENTO ¡UNICO DIA!

# COLSADA

PRESENTA EL ESPECTACULO DEL AÑO con sus artistas exclusivos. EL REVOLUCIONARIO DEL HUMOR IDOLO DE LA TELEVISION

# CASSEN

EL MEJOR COMICO DEL MUNDO (es broma)

La sugestiva supervedette triunfadora del cine y la escena

# KATIA LORITZ

Y LA ACTUACION EXTRAORDINARIA DEL FORMIDABLE BALLET RUSO

# LES KALSKY FOLLIES

Gran Medalla de Oro Brasil Tour América Central ¡SOBERBIO! ¡UNICO! ¡SENSACIONAL!

¡¡POR PRIMERA VEZ EN ALBACETE!!

## ESTRENO

de la preciosísima REVISTA MODERNA, de PASO y GIMENEZ, música del maestro LAURENTIS

---

# SE NECESITA UN MARIDO

¡UN ESCANDALO DE RISAI!

Vedettes - Modelos - Cuerpo de Baile

NO ES UN ESPECTACULO MAS... ¡¡ES MAS QUE UN ESPECTACULO!!

(Autorizado para mayores de 18 años)

## NOTAS

### El sueño cambiante

Ya no son—no pueden ser—las paseatas a lo galgo sin amo para ver lo mil veces visto, para hacer que las paredes se mostrasen agradecidas a nuestro paso, para establecer y afianzar una familiaridad tácitamente correspondida como el que contempla algo suyo. Cualquiera necesidad habrá de llevarnos ahora a aquellos parajes de la ciudad que imaginamos como antaño.

Y las sorpresas se suceden desde que echamos a andar. En una calle, en la que sigue, en la que vuelve, lo nuevo ha borrado infinitas vejeces. Una airosa arquitectura se ofrece a los ojos para hacer el sueño cambiante. Casitas a teja vana que se deshacían, desmoronándose; casas de dos plantas y aún de tres que se abombaban—alguien diría que pellorosamente—resistiendo a la manera heroica el peso de los años, han dejado paso a la belleza y a la higiene, a la luz y a la comodidad.

Calles antiguas que parecían de actividad comercial, cuentan hoy con tiendas de todo género, decorosas y hasta lujosas y con anuncios luminosos. Es un hacer menos sórdida la sordidez nativa, el desprezo entre el polvo y el barro más amable. El centro que se agranda, en una palabra. Y la expansión deja al centro con sus privilegios, con su feliz aire de cogollo.

Entre lo viejo que se moderniza y fortalece y lo nuevo que se levanta restando campo, la ciudad se extiende con un noble afán de embellecimiento, sacudiéndose el sueño pesado de nuestra corta historia sin apenas relieves para que el nuestro sea cambiante, alegre y asombrado. Todavía tendrá sus pesadeces y sus pesadillas y los desmayos seguirán prolongándose, sin daño para nadie, pero lo ganado ahí está.

F. DEL CAMPO AGUILAR

### El sábado, velada literario-musical, a beneficio de la Campaña de Navidad y Reyes

#### Concierto del pianista y compositor Arturo Moya y recital de poetas albacetenses

El próximo sábado, día 10, a las once de la noche, se celebrará, en el Cine del Productor B (Casa Sindical), una extraordinaria velada literario-musical, organizada por la Junta Provincial de la Campaña de Navidad y Reyes, que patrocina el Excmo. Sr. gobernador civil de la provincia, y a beneficio de la construcción de viviendas de los humildes.

En ella actuará nuestro ilustre paisano el pianista y compositor Arturo Moya, que se ofreció desinteresadamente para este alto fin benéfico, y un grupo de poetas albacetenses, con arreglo al siguiente programa:

**PRESENTACION.**—Don Gerardo Nohales Ruzpérez, secretario del Ilustre Colegio de Abogados.

**POESIA.**—Antonio Andujar Balsalobre, Ramón Bello Pajón, José María Blanc Garrido, Juan José García Carbonell, Matías Gotor y Perier y Tomás Preciado Ibáñez.

**MUSICA.**—Maestro Arturo Moya.

#### El Atlético de Madrid recurre contra la sanción a Peiró

MADRID, 13.—Ha sido presentado en la Federación Castellana de Fútbol, un recurso para su trámite a la Real Federación Española de Fútbol del Atlético de Madrid, recurriendo contra la sanción impuesta por el Comité Nacional de Competición a su jugador internacional, Joaquín Peiró.—A.M.

## AUDIENCIAS DEL JEFE DEL ESTADO

MADRID, 13.—Audie n c i a civil de S.E. el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos:

Ha recibido en audiencia civil en el palacio de El Pardo, a los siguientes señores: miembros de la expedición española a los Andes, de Perú, presidida por don José Antonio Eloya Olaso, delegado nacional de Educación Física y Deportes.

Señor Emjir Hussein Ben Nassir, embajador de Jordania en Madrid.

Don José Apóstegui, embajador de Costa Rica en Madrid.

Don Patricio L'asso Carrion, emba j a d o r del Ecuador en Madrid.

Don José Larraz López.

Don Nicolás A. Liberato, director general de la Brown Raynond Andralas.

Don Matías Vega Guerra, gobernador civil y jefe provincial del Movimiento de Barcelona.

Don José María de Porcioles y Colomer, alcalde presidente del Ayuntamiento de Barcelona.

Don Adolfo Martín Gamero, director general de la Oficina de Información Di-

plomática del Ministerio de Asuntos Exteriores.

Dos José Cortés Grau, rector magnífico de la Universidad de Valencia.

Conde de Revilla Gigedo. Don José Macián Pérez, ministro del Tribunal de Cuentas.

Don Angel de Chavarri Pin tor, jefe nacional de la Obra Sindical de Artesanía.

Don Alberto Ballace Marcial, consejero nacional.

Don Agustín Reig Maluenda, aparejador.—Cifra

## Sesión extraordinaria de la Corporación Provincial

Bajo la presidencia del señor Rodenas González, vicepresidente de la Diputación, celebró sesión extraordinaria el Pleno de la Corporación Provincial.

Tras la ratificación de los derechos presidenciales dados desde el Pleno anterior y la aprobación del acta de Concurso para la adquisición de un camión con destino a la Sección de Vías y Obras

## España venció en la reunión internacional ciclista de anoche en Madrid

### Presidió la competición el ministro de Asuntos Exteriores

MADRID, 13.—España ha ganado por ocho puntos a siete el match-ommium de la reunión internacional de ciclismo en pista, celebrado en el Palacio de Deportes, en presencia de cinco mil personas, organizado por el Frente de Juventudes pa-

ra la construcción de Caritas.

Presidieron el ministro de Asuntos Exteriores, señor Castiella, acompañado del embajador de Bélgica, vizconde de Berryer; delegado nacional de Juventudes, señor López Cancio; gobernador civil de Madrid señor Aranguren, y otras personalidades.

En las pruebas del omnium, en velocidad, venció Miguel Poblet, seguido de Sorgeloos, Bélgica; en persecución, Post, Holanda, que se impuso a Poblet; en eliminación, Tortellá, y en handicap, Miguel Bover.

En otras pruebas un equipo de Castilla, formado por los hermanos Hortelano y Peñalver, vencieron a otro de Cataluña, que lo integraba Sune, Ferrer y Dura, el belga Sorgeloos, triunfó en una prueba de puntuación y José Sau, ganó la copa del Ayuntamiento de Madrid; por último, la carrera de una hora a la americana, triunfó la pareja belga Van Daele-Dieter Post; segundo, Bover-Sorgeloos; tercero, Poblet-Tortellá.

Restó interés a la reunión la ausencia del belga Van Looy, que se excusó por accidente de automóvil y de los hermanos Timoner, que no pudieron llegar a Madrid en avión a consecuencia de la niebla.—Alfil.

## LETRAS DE LUTO

### Don Isaac García Sánchez, de La Roda

En la noche del pasado sábado, falleció en La Roda, a la edad de 79 años y confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad, don Isaac García Sánchez, padre de nuestro querido amigo, el alcalde y jefe local del Movimiento de aquella ciudad, don Antonio García Villodre.

El finado era agricultor y gozaba de general prestigio, así como de innumerables afectos y simpatías, por su hombría de bien, honradez acrisolada y dotes de bondad y laboriosidad, constituyendo su entierro, verificado en la tarde del domingo, una imponente manifestación de duelo, en la que participaron personas de todas las clases sociales y al que asistieron el Excelentísimo señor gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, subjefe provincial, vicepresidente de la Diputación Provincial, vocal nacional de la Vieja Guardia y varios miembros del Consejo Provincial del Movimiento, al que pertenece el señor García Villodre, así como

autoridades y representaciones de varios pueblos de la comarca.

A su esposa, hijos y demás familiares, especialmente a su citado hijo, don Antonio, enviamos el testimonio de nuestro sincero dolor por esta pérdida tan sensible, elevando a Dios nuestras oraciones por el eterno descanso del alma del fallecido. ¡Descanse en paz!

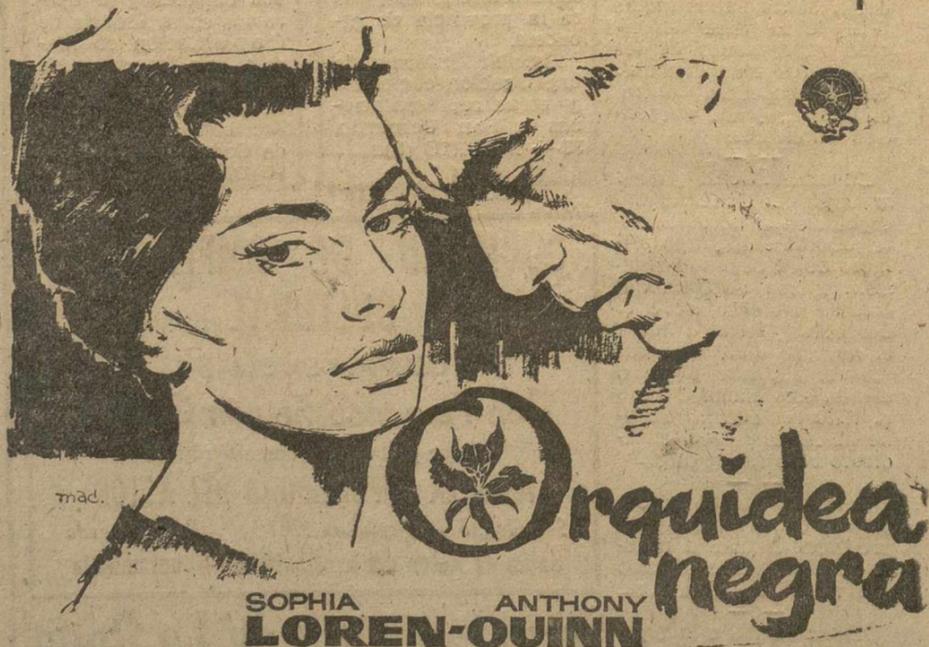
### El ministro de Obras Públicas, en Málaga

MÁLAGA, 13.—El ministro de Obras Públicas señor Vignon que anoche llegó con su esposa a Torremolinos, visitó esta mañana acompañado de los directores generales de Administración Local y Ferrocarriles, así como las autoridades locales, el Paseo Marítimo para conocer las obras que se realizan y principalmente la situación del ferrocarril suburbano.—Cifra

## CINEMA GRAN HOTEL

MUY PRONTO

Extraordinario ESTRENO de la magnífica producción



SOPHIA LOREN-QUINN

DIRECTOR: MARTIN RITT

VISTAVISION

(No tolerada)

Aquel amor nacido en la fuerza maravillosa de una amistad le estaba prohibido, porque amándole sucumbiría en el atormentado torbellino de su pasado

## JEFATURA PROVINCIAL DE TRAFICO

### Matriculación en el acto de vehículos

Habiéndose comenzado a cumplimentar cuanto previene la Orden Ministerial de 20 de julio del corriente año, sobre valoración e identificación de vehículos en fábricas, se pone en conocimiento del público en general, y en especial de cuantas personas adquieran vehículos nuevos, que aportando en regla la documentación que les será dada con el vehículo, su matriculación, conforme a lo ordenado por la Jefatura Central de Tráfico, se hará en breves minutos en esta Jefatura Provincial, entregándose en el acto a los interesados el permiso definitivo de circulación, sin necesidad de "placas verdes" u otras demoras.

Albacete, 12 diciembre de 1961.